

**Zeitschrift:** Schweizer Frauen-Zeitung : Blätter für den häuslichen Kreis  
**Band:** 22 (1900)  
**Heft:** 50

**Anhang:** Erste Beilage zu Nr. 50 der Schweizer Frauen-Zeitung

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**Mandoline „Helvétie“**  
18 Fr. seulement franco de port  
dans toute la Suisse.  
Elegante mandoline napolitaine,  
bois palissandre, avec tous les  
accessoires analogues, plus  
une méthode complète.  
Spécialité de Mandolines, Guitares  
et Violons  
Catalogue gratis. — Maison de musique.  
**S. Ruggiani, Lugano**  
(H 3803 Q) **Tessin.** [782]

## Festgeschenke

Schützen die einheimische Industrie!



### Nähmaschine

Einfach, praktisch, solid, billig.  
Reelle Garantie. [771]

Zahlungserleichterung. — Barsconto.  
Schweizerische  
Nähmaschinen-Fabrik Luzern.

### Affenpinscherchen

7 Monate alt, weiss, zottig, ist in gute  
Hände zu verkaufen bei R. Lehmann, im  
Walch bei Gümligen (Bern). (H 5446 I) [813]

### 1 Papeterie à 2 Fr.

100 Bogen schönes Postpapier  
100 Couverts, 10 Stahlfedern  
1 Federhalter und 1 Bleistift  
1 Flacon tiefschwarze Kanzleitinte  
10 feine Cigarren (0 125 Fr.) [773]  
1 Radiergummi, 1 Löschpapier  
1 Assort. schöne Gratulat.-Karten  
Statt Fr. 6.20 nur 2 Fr.

5 Stück Papeterien 8 Fr.  
End-Huber, Muri, Aargau.

### Silberputz Sylbrol

vollkommen giftfrei

ist das beste Putzmittel für **Silber,**  
**Britannia, Christofle.**

Bequem, einfach, sauber, schützt das  
Metall vor Gelbwerden.

769] **Depot:** (H 3700 G)

Emil Sacher, zum Waldhorn.

### GALACTINA

Kindermehl.

Bester Ersatz der Muttermilch.

1881.

Gegründet 1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

1881.

**Durch Nacht zum Licht.** Wie oft senkte sich früher die Nacht der Verzweiflung auf die armen Lungenkranken, die, wenn sie auch manchmal von einem Strahl der Hoffnung erheitert wurden, immer wieder ihre düsteren Fittiche über diese Unglücklichen ausbreitete. Unheilbar! Das war das Donnerwort, das die von der Lungenschwindsucht Befallenen zu Boden schmetterte. Da kamen die Entdeckungen der Dr. Koch, Dr. Liebreich und Dr. Lannelongue und die Nacht dieser Kranken wurde durch helle Morgenröte einer besseren Zukunft erleuchtet. Kochs Entdeckung des Tuberkelbazillus wirkte bahnbrechend für die ärztliche Wissenschaft; aber leider erwies sich keines der Gegenmittel, wie dessen Tuberkulin, Liebreich, Chathardinsaures Kali und Lannelongues Zinkchlorid als unfehlbar. Eines war aber doch gewonnen; man hatte genau erkannt, auf welchem Wege in den allermeisten Fällen die schlechende Krankheit in den Körper eindringt und trifft nun danach seine Massregeln. Das Eindringen der Schwindsucht zu verhüten, das ist der Angelpunkt, um den sich gegenwärtig die Bekämpfung dieser völkerverwüstenden Krankheit dreht. Wenn die Schleimhäute des Halses und der Brust angegriffen sind, dann ist für die Tuberkulose günstiger Boden geschaffen; und deshalb ist es heilige Pflicht, alle Erkrankungen der Luftwege, selbst in unbedenklich erscheinenden Fällen, zu beachten. Lufttröhren- (Bronchial-) Katarrh, Kehlkopfleiden, Lungenspitzenaffektionen, Asthma, Atmnot, Brustbeklemmung, Husten, Heiserkeit, Blut husten etc. sind die Architekten der Schwindsucht. Und wie leicht sind diese Uebel unschädlich zu machen. In einer Species der Polygoneen, dem russischen Knöterich, ist ein Heilmittel gefunden, dessen jahrelange Erfolge immer mehr steigende Anerkennung geniessen. Bei den erwähnten Krankheiten wurden mit dem Knöterichthee unerwartet günstige Heilwirkungen gezeigt, mindestens aber sichtliche Besserung erzielt, so dass im wahrsten Sinne des Wortes Licht in das Dunkel des Daseins der bedauernswerten Kranken fiel. In einer von Herrn Ernst Weidemann in Liebenburg a. H. verfassten Broschüre findet man alles Nähere über Anwendung dieses Heilkrauts bei Behandlung von Brust- und Halsleiden. Sie ist wirklich lebenswert, wird gratis und franko versandt und sei allen Leidenden wie deren Angehörigen dringend empfohlen. [1802]

Um den Patienten den Bezug dieser Pflanze in wirklich echter Form zu ermöglichen, versendet Herr E. Weidemann den Knöterichthee in Paketen à 60 Gramm durch sein Generaldepot, die Greifenh-Apotheke des Herrn Alfred Schmidt, Basel, nach allen Orten der Schweiz.

#### Nützlichstes Festgeschenk für praktische Frauen und Jungfrauen.

Im Verlage von Joh. Thom. Stettner in Lindau i. B. ist erschienen und in allen Buchhandlungen zu haben:

### Lindauer Kochbuch

von Christ. Charl. Riedl.

Dreizehnte, verbesserte und vermehrte Auflage.

— 2165 Rezepte auf 768 Seiten und 82 Abbildungen auf 8 Tafeln. —

Mit Angabe der neuen und alten Massen und Gewichte.

Das Kochbuch ist reichhaltig, sparsam und zuverlässig, und erfreut sich deshalb mit Recht grösster Beliebtheit und Anerkennung.

Preis broschiert M. 3.60, in Halbleinenband M. 4.20, in elegantem Leinwandband M. 4.60. [1794]

**STRÜMPFE**

728

Franko-Lieferung.

#### Trunksucht-Heilung.

632] Zu meiner Freude kann ich Ihnen mitteilen, dass ich durch Ihr unschädliches Verfahren von meiner Leidenschaft geheilt worden bin. Ich habe gar keine Lust mehr zum Trinken, befnde mich dadurch viel besser als vorher und habe auch ein besseres Aussehen. Aus Dankbarkeit bin ich gerne bereit, dieses Zeugnis zu veröffentlichen und denjenigen, welche mich über meine Heilung befragen, Auskunft zu erteilen. Meine Heilung wird Aufsehen erregen, da ich als arger Trinker bekannt war. Es kennen mich gar viele Leute, und wird man sich allgemein verwundern, dass ich nicht mehr trinke. Ich werde Ihr briefliches Trunksucht-Heilverfahren, das leicht mit oder ohne Wissen angewandt werden kann, überall wo ich hinkomme, empfehlen. Sihlhallenstrasse 36, Zürich III, den 28. Dezember 1897. Albert Werndli. Zur Beglaubigung vorstehender Unterschrift des Herrn Albert Werndli dahier. Zürich III, den 28. Dezember 1897. Stadtammannamt Zürich III. Der Stadtammann: Wolfensberger, Stellvertr. Adresse: Privatpoliklinik Glarus, Kirchstrasse 405, Glarus.

## Au Petit Louvre

St. Immer • J. Wolfender • St. Immer

Grosse Magazine in Neuheiten, Stoffen aller Art und Confektion.

### Coupons

— Ausnahmsweise Gelegenheit für nützliche Festgeschenke.

### Coupons

Eine grosse Partie 4—6 metrige Coupons in **Damenstoffen** wird mit bedeutendem Rabatt verkauft, so dass jedermann, auch bei nicht momentanem Gebrauch, die Gelegenheit benutzen sollte, um einen ebenso günstigen wie nützlichen Einkauf zu machen. (H 8094 J)

Notierung einiger Preise: per Coupon

Kleid von 5½ Meter, Winterstoff, sehr dauerhaft, doppelbreit	Fr. 4.—
Kleid von 6 Meter, Loden, prakt. u. solide Waare	6.50
Kleid von 5½ Meter, Winterserge, reinv., in allen Farb.	7.—
Kleid von 6 Meter, starke reinv. Vigoureux-Stoffe	9.50
Kleid von 6 Meter, schwarze, englische Serge, reinv.	7.50
Kleid von 5 Meter, engl. Tuch, schwere Winterware, 130 cm br.	9.—
etc. etc. etc.	

Verlangen Sie gefälligst **Special-Musterkollektion** der Coupons im Ausverkauf.

## 1000fach

erprobt ist die vorzügl. Wirkung einer heissen Tasse Torils zum Frühstück. Belebend auf Körper und Nerven, erfrischend, appetitanregend. Eine Tasse Toril wirkt im Gegensatz zu Alkohol in jeder Gestalt wohlthuender und andauernder auf den Körper. Mittels heissen Wassers und Toril fest oder flüssig erhält man augenblicklich eine kräftige, wohlschmeckende Fleischbrühe. Zu haben in allen besseren Kolonialwaren- und Delikatessen-Geschäften. [738]

### Damen-Frisier-Salon

Theaterplatz 2

**E. Keller-Kneil**  
vis-à-vis dem Hotel Hecht

**ST. GALLEN**

Shampooing — Toilette-Schwämme.

Grösste Auswahl in feinen Parfums und Seifen in reizender Packung. [741]

## Kerbschnitz und Laubsäge

— Utensilien, -Werkzeuge, -Holz in Nussbaum, Ahorn, Linde, Mahagoni. — Vorlagen auf Papier und auf Holz lithographiert, empfiehlt in grosser Auswahl.

**Lemm-Marty, 4 Multergasse 4, St. Gallen.**

Preislisten auf Wunsch franko.

[638]

## Um Helena.

Roman von Ida Boy-Ed.

Die „Gartenlaube“ eröffnet mit dieser hervorragenden Romanschöpfung der gefeierten Schriftstellerin soeben ein neues Quartal.

Abonnementspreis vierteljährlich 1 Mark 75 Pf.

Zu beziehen durch alle Buchhandlungen u. Postämter.

Probe-Nummern gratis und franko durch alle Buchhandlungen,

sowie direkt von der Verlagsbuchhandlung

Ernst Keil's Nachfolger G. m. b. H. in Leipzig.

[1663]



Vertrauensvoll wenden Sie sich an  
**Weibel & Cie.**

Magazine zum „Grünenberg“, Winterthur.  
En gros. En détail.  
**Damenkleiderstoffe**  
Herren- und Knaben- Kleiderstoffe  
Leinen- und Aussteuer-Artikel  
Teppiche, Bettdecken, Reise- u. Pferdedecken  
Baumwollstoffe für Kleider und Wäsche.  
**Damenconfections**  
erhalten Sie dort in schöner, gediegener Ware  
und grosser Auswahl. [777]

Gegründet 1860. Muster gerne umgehend franke.

## August Schirmer

Metzgergasse 11 ST. GALLEN Werkstätte: Sternackerstr. 2  
Telephon 1012 Telephon 770  
Als nützliche **Festgeschenke** empfiehle mein  
best assortiertes **Küchen- und Haushaltungs-Artikeln** in  
Lager in **Nickel, Kupfer, Email, Blech, Holz und Porzellan.** [798]

### Als nützliche Festgeschenke empfehlen:

Feine Damenstiefel in allen Lederarten  
Damenstiefel, einfacherer Arten [788]  
Damen - Pantoffeln und -Hausschuhe  
vom einfachsten bis zum elegantesten  
Ball-Schuhe in vielen Arten u. Preisen  
Gummi-Schuhe, engl. u. amerik. Fabrikat  
Gummi-Schuhe, feine, leichte Sorten  
Schnee-Schuhe  
Loden-Gamaschen  
Kinder- u. Töchter-Gamaschen  
Tuch-Gamaschen in feinstem Pariser Schnitt und schönen Farben  
Kinder- und Töchter-Stiefel in Leder, Filz etc.  
Grösste Auswahl, bekannt billigste Preise, fachkundige Bedienung.



### Emil Bischoff & Cie, St. Gallen

Brühlgasse 12 Telephon 1090 Kugelgasse 3.



### Berner Leinen

Nur garantiert reelles, dauerhaftestes eigenes Fabrikat.  
Jede Meterzahl. Spec. Brautaussteuern Monogr. Stickeri. Billige Preise.  
F. Emil Müller & Co., Langenthal (Bern)  
Leinenweberei mit elektrischem Betrieb und Handweberei [425]  
Lieferanten der Eidgenossenschaft und vieler gr. Hotels und Anstalten



### Franz Carl Weber

62 mittlere Bahnhofstr. 62

**ZÜRICH.**

Specialität

in [781]

### Spielwaren

Reichhaltig assort. Lager. Besserer Genre. Viele Neuheiten.

### A. Maestrani & Cie., St. Gallen.



Nur reine Ware.

Sorgfältigste Fabrikation.

Chocolat u. Cacao, Milchchocolat, Fantasiechocolat aller Art.

751

Wer Freund einer guten, sparsamen Küche ist, verwende

Suppen-Würze

Bouillon-Kapseln

Suppen-Rollen

Gluten-Kakao

NB. Originalfläschchen werden mit **Maggi-Würze** billig nachgefüllt.

**MAGGI**

Zu haben in allen Spezerei- und Delikatessengeschäften. [748]

### Vorhänge

734] in stets  
reichhaltiger Auswahl

in ecru, weiss und crème  
empfiehlt zu vorteilhaften Preisen  
ab Lager

**Richard Kirchgraber**

**St. Gallen**

Vadianstr. 27

Rideauxfabrikation en gros

und

**Verkauf en détail**

Mustersendungen franco.

— Telephon 87. —

**Berner Halblein**  
stärkster, naturwollener Kleiderstoff

**Berner Leinwand**

zu Hemden, Tisch-, Hand-, Küchen- und  
Leintüchern bemustert **Walter Gygax,**  
Fabrikant, Bleienbach (Kt. Bern). [795]



### Herzkirchenthee

vorzügliche Qualitäten echt  
chinesischen Schwarztthee in  
verschiedenen Mischungen und  
Preislisten.

Verkaufsstellen an Plakaten  
ersichtlich.

En gros bei

Carl F. Schmidt, Zürich.

### L. Kirschner-Engler

Scheitius Buch-,  
Kunst- und Landkartenhandlung und Antiquariat  
6 St. Leonhardstr., St. Gallen

Telephon.

Größtes Lager in:

Weihnachts-  
Geschenklitteratur, Spielen  
etc. [787]

Kataloge gratis und franko. Aus-  
wahlsendungen auf Verlangen.

### Auf den Weihnachtstisch !! Photographen-Apparate

mit leicht fasslicher Anleitung, wonach  
jedermann das Photographieren erlernen  
kann, versende wie folgt per Nachnahme:

**Feine Handcamera** für 6 Platten  
9×12 cm von 15 Fr. an

**Feine Handcamera** für 6 Platten  
6×9 cm von 8 Fr. an

**Stativapparate** mit Stativ von  
15 Fr. an.

**Lernapparate „Germania“** für  
Bilder, 9×12 cm 8 Fr., 6×9 cm  
5 Fr.

**Cartonapparate** mit Zubehör und  
Anleitung zu 2 und 3 Fr. [786]

**C. Huber, Basel**, Breisacherstr. 84.

Bor 3 Jahren nahm ich die Hälfte des Herrn  
Popp in Hölde gegen ein chronisches Magen-  
leiden in Anspruch. Ich kann blendig bezeugen, daß  
ich vollständig geheilt worden bin und mich seither  
gut und wohl fühle. Allen Magenkranke kann  
ich nur empfehlen, sich Buch und Fragebema von  
Herrn Dr. Dr. Popp in Hölde, Hölstein, gratis  
kommen zu lassen.

Käpar, Kägel, Bauer, Grabs, St. St. Gallen.

Bei Gicht, Rheuma-  
tismus, Ischias, Erkäl-  
turen etc. trage man **Hüllen**  
von [814]

**Engadiner**  
**Bergkatzen-Fellen**  
Man verlange Prospekt.

**Hechtapotheke**  
u. Sanitäts-Gesch. A.-G.  
St. Gallen.

### Frauen- und Geschlechts- krankheiten, Periodenstörung, Gebär- mutterleiden

werden schnell und billig (auch brief-  
lich) ohne Berufsstörung unter strengster  
Diskretion geheilt von

**Dr. med. J. Häfliiger**  
20] **Ennenda.**

**Bienenhonig vom Monte Generoso**  
à Fr. 1.80 per Kilo franco  
**C. Cremonini**, Neg.  
Capolago-Generoso. [743]